

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION



Vingt-deuxième session du Comité pour les plantes
Tbilissi (Géorgie), 19 – 23 octobre 2015

Interprétation et application de la Convention

Commerce d'espèces et conservation

Nomenclature normalisée [résolution Conf. 12.11 (Rev. CoP16)]

PROBLEMES TAXONOMIQUES POUR *NARDOSTACHYS* ET INCIDENCES POTENTIELLES
SUR LES DONNEES ET LE CONTROLE DU COMMERCE

1. Le présent document a été soumis par l'Autriche*.
2. Dans le cadre de la validation d'un diplôme à l'Université de Vienne (Palme 2015), la situation actuelle de *Nardostachys grandiflora* pour ce qui concerne les données et le contrôle du commerce a été évaluée. Le document ci-dessous rend compte des conclusions pertinentes et propose des actions qui permettraient de surmonter les difficultés observées dans les rapports sur les données et le contrôle du commerce.
3. L'étude a mis en lumière le fait que les données fournies ne reflètent sans doute pas exactement les volumes des échanges. La raison principale avait déjà été signalée par Mulliken (2000) – les ambiguïtés taxonomiques liées au genre *Nardostachys* et aux espèces qui le composent. Ces difficultés sont aggravées du fait qu'aucun synonyme de *Nardostachys grandiflora* DC. n'est officiellement répertorié dans les annexes, ni n'apparaît dans la CITES+, ni dans la plus récente « Liste des espèces CITES » (PNUE-WCMC 2014) même si la proposition pour 1997 mentionne, entre autres, *Nardostachys jatamansi* (D. Don) DC. comme synonyme scientifique (CoP 10 Prop.75 1997). Cette absence de synonymes est sans doute la raison pour laquelle les données du commerce sont fausses. Il semble que « *Nardostachys jatamansi* » soit le nom le plus souvent utilisé pour cette espèce dans le commerce et sous ce nom taxonomique elle n'est pas considérée comme réglementée par la CITES, même dans la littérature scientifique. L'un des exemples de cette erreur a été publié dans Rathnayake et Peiris (2012) qui mentionnent *Nardostachys jatamansi* dans leur liste des espèces de plantes médicinales utilisées à Sri Lanka mais l'excluent ensuite dans leur présentation de la liste des espèces srilankaises inscrites à la CITES.
4. Afin de clarifier la situation, il pourrait être utile d'examiner une proposition d'inscrire *Nardostachys* au niveau du genre (*Nardostachys* spp.). Cela permettrait d'assurer un contrôle effectif quelles que soient les diverses conceptions concernant la délimitation de *Nardostachys*.

* Les appellations géographiques employées dans ce document n'impliquent de la part du Secrétariat CITES (ou du Programme des Nations Unies pour l'environnement) aucune prise de position quant au statut juridique des pays, territoires ou zones, ni quant à leurs frontières ou limites. La responsabilité du contenu du document incombe exclusivement à son auteur.

Recommandation

5. Il est demandé au Comité pour les plantes d'examiner la possibilité d'ajouter le synonyme « *Nardostachys jatamansi* (D. Don) DC. » et de recommander que la liste soit mise à jour en conséquence afin que les organes de gestion puissent correctement réglementer tous les spécimens du commerce international.

Documents cités :

Palme, K. (2015): Review of the status, use, adulteration, cultivation, and trade of three threatened and intensively used medicinal plant taxa from the Himalayan region. Master Thesis, Univ. of Vienna.

Mulliken, T.A. (2000): Implementing CITES for Himalayan Medicinal Plants *Nardostachys grandiflora* and *Picrorhiza kurroa*. pp. 63–72. – http://www.traffic.org/traffic-bulletin/traffic_pub_bulletin_18_2.pdf

Mulliken, T. and Crofton, P. (2008): Review of the status, harvest, trade and management of seven Asian CITES-listed medicinal and aromatic plant species. BfN-Skripten 227, Federal Agency for Natural Conservation, Bonn, Germany. <http://www.neobiota.bfn.de/fileadmin/MDB/documents/service/skript227.pdf> accessed:12/02/2013

Rathnayake, H.D. and Peiris, L. (2012): Medicinal Plants of Sri Lanka. CoP (Conference of Parties) 16 Prop.49: 5 CITES Asia Regional Workshop on Medicinal Plants “Ensuring Legal, Sustainable and Traceable Trade”, 24-26 May 2012, Thimphu Bhutan, Proceedings, 158. Department of Forest and Park Services, Wildlife Conservation Division, Royal Government of Bhutan, Thimphu. <http://www.cites.org/sites/default/files/eng/cop/16/inf/E-CoP16i-49.pdf>